<table>
<tr><td>设 计
DESIGN</td><td>汤明枝
2015.11.30</td><td colspan="4" rowspan="2">图纸名称 PART NAME

STANDART FRH198A+WMD(CE-BD198-TS)立陶宛语说明书</td><td rowspan="2">图号/物料编码 PART NO.
16132000A02545</td></tr>
<tr><td>校 对
CO.BY</td><td></td></tr>
<tr><td>标准化
STANDARD</td><td></td><td colspan="4" rowspan="2">材料 MATERIAL
80g 双胶纸</td></tr>
<tr><td>业务
seller</td><td>张正龙</td><td>图样标记
REL</td><td>版本号
REV.NO.</td><td>重量(g)
WEIGHT</td><td>比例
scale</td></tr>
<tr><td>批 准
AUTHORIZE</td><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td rowspan="2">美的冰箱事业部
MIDEA REFRIGERATION DIVISION</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="2">共 页
TOTAL SHEETS</td><td colspan="2">第 页
NO. OF SHEETS</td></tr>
</table>

技术要求

1、尺寸：32K。　　封底印刷物料编码

2、印刷颜色：黑色。　　3、样板需送设计部门封样。

4、制件必须满足 QMB-J53.005 产品说明书及其它类似印刷件技术规范；

5、需要符合美的冰箱事业的最新版《QMB-GC008.007 有害物质管理规定》的限值要求。

标记 MARKER	变更内容	修改日期	签名
	即日起更改技术要求封底加物料编码	2016.4.22	冯丽声

Руководство пользователя

Горизонтальный морозильный шкаф – морозильный ящик

МОДЕЛИ:

FRH99A+WMD

FRH198A+WMD

Дорогой клиент:
Благодарим, что вы приобрели эту вертикальную морозильную камеру. В целях обеспечения максимально эффективной работы вашей новой морозильной камеры, просим уделить немного времени и прочитать простые, в данном руководителе предоставленные инструкции.

Упаковочный материал изделия просим утилизировать согласно действующим требованиям защиты окружающей среды.

Если захотите утилизировать любое оборудование морозильной камеры, пожалуйста, свяжитесь и посоветуйтесь со своим местным отделом по утилизации отходов и узнайте, как безопасно утилизировать оборудование.

Данный прибор разрешается использовать только согласно целевому назначению.

Значения предупреждающих знаков безопасности



Символ запрета



Предупреждающий символ



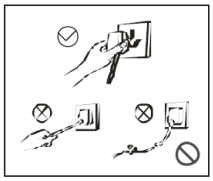
Символ сообщения

Эти символы означают запрещенные вещи и поведение. Несоблюдение инструкций может привести к повреждению продукта или вреду здоровью пользователя.
Символ предупреждает о возможных событиях. Несоблюдение инструкций может привести к повреждению продукта или вреду здоровью пользователя.
Символ привлекает внимание к определенным вещам и поощряет соответственные действия. Несоблюдение инструкций может привести к повреждению продукта или вреду здоровью пользователя.

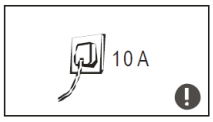
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Прибор не предназначен для использования маленькими детьми или людьми с ограниченными возможностями без присмотра.
Чтобы дети не играли с прибором, за ними нужен присмотр.

ОБЩЕЕ
Холодильник-морозильная камера такого типа часто используется в гостиницах, офисах, студенческих общежитиях и в домах. Прибор больше всего подходит для охлаждения и хранения пищи (фруктов или напитков). Прибор удобен в использовании, маленький, нетяжелый, потребляет мало электроэнергии.

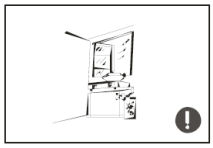
В данном руководстве предоставлено много информации о безопасной эксплуатации прибора, которую должен соблюдать пользователь.



Не тяните кабель электроэнергии, когда тянется кабель электроснабжения морозильной камеры. Крепко возьмите штекер и прямо тяните из гнезда электроснабжения.
Никоим образом не повредите кабель электроснабжения, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию. Не используйте прибор, когда поврежден кабель электроснабжения или штекер является теплым.

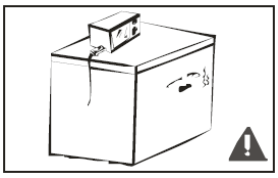


Используйте электрическое гнездо с тремя отверстиями 10 ампер или более и рекомендуется, чтобы к этому гнезду был подключен только один холодильник. Кабель электроснабжения должен быть крепко соединен с гнездом электроснабжения, в противном случае может начаться пожар. Просим обеспечить надежную установку электрода заземления гнезда питания с линией заземления.



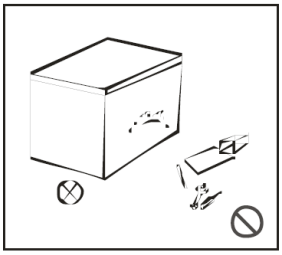
Холодильник усваивает 220~240 В/50 Гц энергии переменного тока, колебание напряжения свыше предела 220~240 В+ 10% может вызвать неполадку или даже повреждение, поэтому автоматический регулятор напряжения 750 Вт должен быть подключен с энергией переменного тока.

Отключите негерметичные клапаны, тогда откройте окна и двери, если неожиданно произойдет утечка газа или другого горючего газа.
Не отключайте холодильник или другие электрические приборы, так как искра может вызвать пожар.

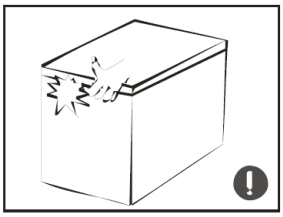


Чтобы обеспечить безопасность, мы не рекомендуем на верхнюю часть холодильника устанавливать микроволновую печь или другие приборы. Не используйте электрический прибор для складирования продуктов питания.

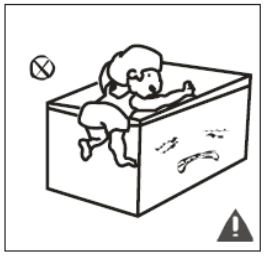
Предупреждения, связанные с эксплуатацией



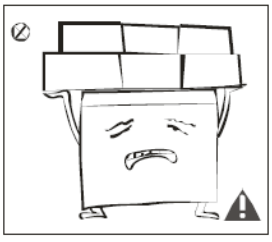
Авторские изменения или реконструкция холодильника не запрещаются. Запрещается нарушить линии холодильника и ремонтировать, ремонтные работы должны выполняться специалистами.
Поврежденный кабель электроснабжения должен быть заменен производителем, их департаментом обслуживания или специалистами похожих профессий во избежание опасности.



Рядом не устанавливаются никакие приборы, нужно сохранить нужную вентиляцию. Расстояние между дверцей морозильной камеры и дверцей корпуса морозильной камеры небольшое, не суйте туда пальцы, чтобы избежать повреждения. Осторожно закройте дверцы морозильной камеры, чтобы избежать опасности падения ледяных кубиков.
Не кладите металлические контейнеры для пищи в морозильную камеру, чтобы избежать обморожения.

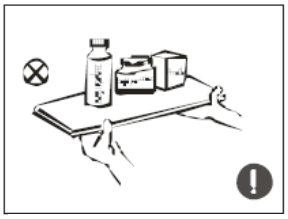


Чтобы обезопасить детей от повреждений, не позволяйте им открывать или залезать в морозильную камеру.
Не опрыскивайте и не протирайте холодильник; не держите морозильную камеру во влажных местах, чтобы случайно не опрыскать ее водой, из-за этого могут возникнуть повреждения электрической изоляции.

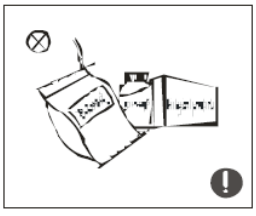


Не ставьте тяжелые предметы на холодильник, так как предмет может упасть из-за открывающейся дверцы и поранить других.
Отключите холодильник, если случайно возникнут проблемы с электричеством или во время чистки. Не подключайте холодильник к гнезду электроснабжения около 5 минут, чтобы избежать неполадок с компрессором.

Предупреждения, связанные с установкой предметов

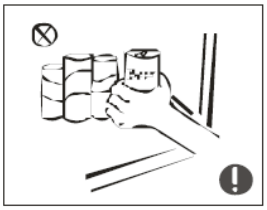


Не ставьте в холодильник горючие, взрывающиеся, неустойчивые, очень коррозийные элементы во избежание опасности огня или повреждений морозильной камеры.
Не ставьте горючие вещества рядом с морозильной камерой, чтобы избежать опасности огня.



Эти продукты подходят для бытовых морозильных камер, предназначенных

для хранения пищи. Согласно национальным стандартам морозильные камеры не должны использоваться для других целей, таким как хранение крови, наркотиков или биологических продуктов.



В морозильную камеру не кладите бутылки или закрытые контейнеры с жидкостью, такие как пивные бутылки или напитки.

Связанные предупреждения передачи

Пена циклопентана и замораживания морозильной камеры R600a являются горючими и должны быть защищены от источников огня, их нельзя жечь.
Передайте морозильную камеру квалифицированным специалистам фирм по переработке, чтобы избежать повреждений и других опасностей.

Подвиньте дверцы и полки морозильной камеры, которые должны быть сложены правильно, во избежание несчастных случаев при использовании морозильной камеры детьми.

Составные части



Низкая температура морозильной камеры сохраняет пищу свежей продолжительное время. Морозильная камера чаще всего используется для хранения мороженой пищи и для готовки мороженного.
Морозильник подходит для хранения мяса, рыбы, креветок, пельменей, рисовых шариков и другой пищи, которая храниться непродолжительное время.
Лучше всего, если кусочки мяса будут маленькие, чтобы потом было легче их использовать.
Имейте в виду, что пищу нужно использовать достаточно быстро.

Функции и дополнительное оборудование морозильной камеры, которую вы приобрели, могут

не соответствовать комплектации, поэтому проверьте список в магазине.

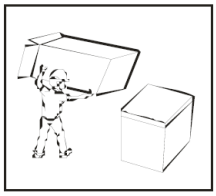
Свойства продукта: у холодильника есть эффективный компрессор, который обеспечивает высокий уровень надежности и качества.
Встроенные пылезащитные уплотнения легко вынимаются и чистятся.
Холодильник R600a и циклопентан экологические и используются с целью защиты природы.
Полости дренажа.

Термостат

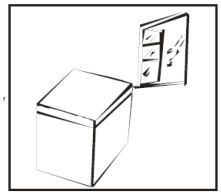
Включите провод электроснабжения морозильной камеры и показатель энергии начнет подсвечивать; «Run» стрелка будет светиться во время работы; „ALARM“ стрелка будет светиться, когда внутренняя температура будет слишком высокая.
Температура камеры регулируется ручкой термостата. Числа «1, 2, 3, 4, 5, 6,» не обозначают конкретную температуру, чем число ниже, тем более высокая температура внутри и наоборот. Пользователь может выбрать желаемую температуру.

«OFF» означает, что работа остановлена.

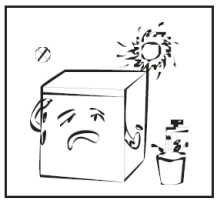
Место установки



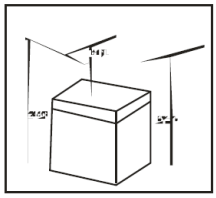
Перед эксплуатацией морозильной камеры, удалите все упаковочные материалы, включая нижние подушки, пенные подушки и полосы, находящиеся внутри морозильной камеры, удалите пленку с дверцы и всей рамы холодильника.



Никогда не ставьте морозильную камеру рядом с источником тепла или в таком месте, где бы она была подвержена прямым солнечным лучам.

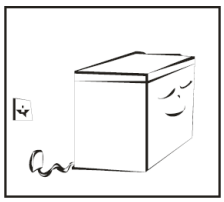


Морозильную камеру нужно ставить между дверьми – в хорошо проветриваемом месте: основание должно быть плоским и крепким.



При установке морозильной камеры необходимо сверху оставить 70 см, а расстояние по бокам и сзади должно быть более 20 см в целях облегчения открывания и закрывания дверцы и во избежание рассеивания тепла.
Протирайте морозильную камеру с внешней и внутренней стороны влажной салфеткой (налейте небольшое количество моющего средства в теплую воду и после этого протрите все влажной салфеткой).

Эксплуатация



Перед первым подключением морозильной камеры нужно оставить его постоять на полчаса перед подключением энергии 220~240 В/50 Гц.
Морозильная камера должна быть оставлена включенной на 2-3 часа перед тем, как поместить в нее пищу; морозильная камера летом должна быть оставлена включенной на 4 часа, необходимо принять во внимание высокую температуру окружающей среды.

Чистка

Пыль, находящаяся за морозильной камерой и на полу, должна быть каждый раз вытерта для улучшения работы охлаждения и для экономии энергии. Необходимо регулярно протирать внутреннюю часть морозильной камеры, чтобы избежать неприятного запаха. Рекомендуется вытирать морозильную камеру мягкими салфетками или губкой. Оставьте дверцу открытой, чтобы морозильная камера смогла естественно высохнуть.
Не используйте жестких салфеток, мягких стальных шариков, проволочных щеток, зубной пасты, алкоголя, ацетона, бананового масла и т. д., кипящей воды, щелочных веществ, так как они могут повредить дизайну и поверхности морозильной камеры.
Не промывайте водой, чтобы не нанести вред электрическим проводам. Используйте сухую салфетку, когда вытираете ручку регулирования температуры и электронные части прибора.


Перед чисткой или размораживанием морозильной камеры, обязательно ее отключите.

Размораживание

Морозильную камеру необходимо иногда размораживать.
Из гнезда электроснабжения, находящегося в стене, выньте штекер кабеля питания, откройте дверцу и переместите все продукты питания в прохладное место. Откройте полость дренажа (и поставьте емкость, в которую сбежит вода); с открытой дверцей морозильная камера разморозится естественно, вытрите образовавшуюся воду сухой, мягкой салфеткой.
Когда морозильная камера размораживается, переместите продукты питания в прохладное место.


Другие механические приборы или другие средства не могут быть использованы для убыстрения рпасмораживания, кроме средств, которые рекомендует производитель. Не повредите холодильник.

Конец эксплуатации

Если возникнут проблемы с электричеством, пища может сохраниться неиспорченной несколько часов даже летом; рекомендуется избегать частого открывания дверцы и не класть в морозильную камеру свежих продуктов питания.
Отключите морозильную камеру для чистки на долгое время. Оставьте дверцу открытую, чтобы избежать неприятного запаха.
Не переворачивайте морозильную камеру и не двигайте ее, угол наклона не может превышать 45 градусов при переноске. Чтобы передвинуть холодильник, придержите дверцу и ось.


Бесперебойная работа морозильной камеры рекомендуется, когда он правильно подготовлен. При нормальных условиях не двигайте морозильную камеру, чтобы не сократить срок действия.

Указанные неполадки могут быть устранены пользователем. Если вы не можете решить проблему, свяжитесь с сервисом продавца.

Работа	Включена ли морозильная камера и подключена ли она к гнезду электроснабжения. Низкое напряжение; Пропав электричеству или споткнувшись за кабель электроснабжения
Запах	Продукты, распространяющие запах, должны быть упакованы; Не испортилась ли пища; Нужно ли вымыть внутреннюю часть.
Использование компрессора продолжительное время	Нормально, что летом, при высокой температуре окружающей среды, холодильник работает дольше; Не кладите слишком много пищи в холодильник;

	Не кладите пищу в холодильник, пока он не остыл; Частое открывание дверцы.
Не работает лампочка холодильника	Подключен ли холодильник в гнездо электроснабжения? Не перегорела ли лампочка.
Дверца холодильника не закрывается полностью	Застряла дверца холодильника из-за неправильного расположения пищи; Слишком много пищи; Холодильник не стоят прямо.
Шум	Правильно ли расположена пища, сбалансирован ли холодильник; Правильно ли установлены части холодильника.

Советы по поводу тепла:
Корпус холодильника может излучать тепло во время работы, особенно летом, это вызывает излучение компрессора и это нормальное явление.
Конденсация: явление конденсации будет заметно на поверхности холодильника и на месте герметизации дверцы холодильника, когда влажность окружающей среды высока. Это нормальное явление, а образовавшиеся капли можно вытереть сухим полотенцем.
Неприятные звуки: при распространении холода в морозильной камере слышится странный звук, но это обычно не влияет на процесс замораживания.
Звук: Необычный звук должен возникнуть, когда компрессор начинает и заканчивает работу.
Дребезжание: магнитный клапан или клапан выключателя электричества могут издавать шум, но это нормально и не вредит работе холодильника.